



DOSSIER SPÉCIAL  
COVID19

# Merci à nos soignants!



P. 5 **Sports**

- Semaine olympique et paralympique à l'école Marcel-Pagnol, prémices des JO 2024

P. 6 - 8 **Actualités**

- Installation du nouveau Conseil municipal, Florence Portelli réélue Maire de Taverny
- Commémoration de l'Armistice du 8 mai 1945
- Nouveaux habitants, faites-vous connaître!
- Arrivée d'un deuxième gynécologue au pôle médical

P. 9 **Coup de cœur**

- Candy Sichet, votre véto à domicile!

P. 10 - 11 **Culture**

- Jumelage exceptionnel avec Novi Sad en Serbie, capitale européenne de la culture en 2021
- Taverny a des talents: 1<sup>er</sup> roman d'une écrivaine tabernacienne
- Hommage à Roman Gorski

P. 12 - 23 **DOSSIER SPÉCIAL**

- COVID19 : Merci à nos soignants !

P. 24 **Scolaire**

- Les 30 ans des droits de l'enfant à l'honneur

P. 25 **Social**

- Donnez une seconde vie à vos affaires avec la vestiboutique

P. 26 **Taverny'scope**

- Prochaines manifestations et animations culturelles et sportives

P. 27 **Tribunes**

- Expression libre des groupes politiques



Application : Ville de Taverny



www.ville-taverny.fr



facebook.com/VilleTaverny.fr



villedetaverny

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Directrice de la publication : Florence Portelli</li> <li>■ Rédaction : Isabelle Hervé</li> <li>■ Conception : Richard Cordenier</li> <li>■ Crédits photos : Service Communication &amp; Adobe Stock</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Photogravure, impression, brochage : L'ARTESIENNE</li> <li>■ Numéro tiré à 12 000 exemplaires</li> <li>■ Dépôt légal : Bimestriel 2020</li> <li>■ Imprimé sur du papier provenant de forêts gérées durablement.</li> </ul> |
|--|---|



■ **Florence Portelli**

Maire de Taverny  
Vice-présidente  
de la Région  
Île-de-France

Chères Tabernaciennes, Chers Tabernaciens,

*Nous venons de vivre une période très difficile qui a entraîné un profond bouleversement de nos habitudes. Une crise d'abord sanitaire qui nous a directement touchés, certains d'entre vous ayant contracté la maladie ou perdu des proches, et qui va laisser place à une crise économique et sociale à laquelle nous répondrons à notre échelle pour limiter son impact.*

*Ce moment nous aura néanmoins permis de vivre des instants de solidarité exceptionnels, de trouver des ressources insoupçonnées, et de se retrousser les manches pour trouver des solutions aux lourds obstacles qui se dressaient devant nous, tels que la pénurie de masques.*

*Je suis immensément fière d'être la maire d'une ville où tant de bonnes volontés, l'esprit toujours positif, ont su se mettre au service des autres : soignants, élus de la majorité, agents municipaux, commerçants, habitants bénévoles, etc. Beaucoup de belles initiatives solidaires et citoyennes ont émergé et soulignent l'esprit de résilience et de responsabilité dont peut faire preuve notre pays dans les moments difficiles.*

*Si l'épidémie semble ralentir progressivement et durablement, laissant entrevoir l'espoir de retrouver un quotidien plus serein et plus apaisé, la prudence reste de mise et nous devons respecter les gestes barrières pour nous protéger et protéger nos concitoyens les plus vulnérables.*

*Je souhaite profiter de cette occasion pour remercier, au nom de la ville de Taverny, l'ensemble des personnes mobilisées durant le confinement pour venir en aide à nos concitoyens et limiter l'impact de cette épidémie : les soignants médicaux et paramédicaux, les sapeurs-pompiers et forces de sécurité publique, les commerçants de proximité, les personnels du secteur de l'agro-alimentaire et de la grande distribution, les livreurs, les éboueurs, les enseignants, etc. Notre pays a tenu parce que des femmes et des hommes se sont engagés au service de la Nation et au péril de leur vie.*

*Je tiens aussi à remercier tous les services municipaux (action éducative, petite enfance, police municipale, propreté/voirie, état-civil, etc.), qui ont assuré remarquablement la continuité du service public de proximité pendant cette crise et qui ont su réinventer les pratiques au quotidien pour tenir compte et respecter les nouvelles contraintes qui s'imposent à nous.*

*Ce magazine vient modestement rendre hommage à toutes ces personnes de l'ombre qui ont fait vivre la solidarité et qui ont contribué, à leur échelle, à aider les autres et à mieux traverser cette crise, notamment tous les bénévoles qui ont participé à la plateforme d'entraide mise en place par la municipalité. Qu'ils en soient profondément remerciés !*

*Cette crise aura ainsi montré le rôle primordial qu'occupent les collectivités territoriales, les communes en tête, qui ont été en première ligne pour pallier les carences de l'État et pour répondre aux inquiétudes des habitants.*

*À Taverny, nous avons été sur le pont dès le soir-même des élections et avons développé notre esprit d'initiative, d'action et d'anticipation, en lien avec la communauté médicale, en créant notamment l'un des premiers centres d'urgences de consultations « Covid-19 » en Île-de-France pour désengorger le Samu et les hôpitaux.*

*J'aimerais conclure en vous remerciant pour votre confiance claire et nette que vous m'avez renouvelée, en nous mettant en tête de tous les bureaux de vote de la ville et en nous élisant dès le 1<sup>er</sup> tour. Elle m'honore, m'oblige et me touche profondément. Avec mon équipe, vous pouvez compter sur notre engagement indéfectible à vos côtés, au service de toutes les Tabernaciennes et de tous les Tabernaciens.*

*Aux côtés de vos familles, proches et amis, je vous souhaite un très bel été et vous donne rendez-vous au mois de septembre à l'occasion de la rentrée.*

*Prenez soin de vous et de vos proches.*

**Florence Portelli**





# Vu en ville...

avant le confinement!

## ◀ 5 FÉVRIER

Une vingtaine d'enfants des accueils de loisirs Marie-Curie et Louis-Pasteur ont partagé un moment d'échanges avec les résidents de la maison de retraite « Le Castel » dans le cadre du projet intergénérationnel. Les enfants ont présenté des danses modernes sur un rythme africain et en retour ont appris « La java bleue ».



Trois classes de l'école élémentaire Marcel-Pagnol ont participé à la création de panneaux signalétiques dans le cadre d'un forum citoyen. Deux panneaux ont été récompensés, fabriqués et apposés sur les grilles de l'école. Ils rappellent les gestes civiques importants aux yeux de la jeune génération : ramasser les déjections canines et ne pas jeter ses mégots de cigarettes sur la voie publique. Madame le Maire, Florence Portelli, accompagnée de Nicolas Kowbasiuk, adjoint au maire et Elie Santi, conseiller municipal, a tenu à les féliciter pour leur travail et leur engagement civique avant de dévoiler les plaques puis de convier les élèves au petit goûter organisé pour l'occasion.

## 18 FÉVRIER ▶

### 2<sup>e</sup> mini-forêt urbaine dans le Sud de Taverny

C'est sur le rond-point des Primevères, lors de la 2<sup>e</sup> semaine de vacances de février, que les enfants des accueils de loisirs Jean-Mermoz sont venus aider les jardiniers de la ville à planter la 2<sup>e</sup> mini-forêt urbaine, inspirée de la méthode du botaniste japonais Akira Miyawaki.

500 arbustes de différentes essences ont été plantés sur 100m<sup>2</sup> et viendront créer une mini-forêt qui pourra évoluer de façon autonome et apporter un îlot de fraîcheur.



## ◀ 28 FÉVRIER

### Marché du terroir

Le marché du terroir plait toujours autant aux Tabernaciens!

Et à chaque édition, de nouveaux commerces font leur apparition: cette fois-ci, un fleuriste a mis de la couleur dans les étals.

Pour que ce marché bio, artisanal et local perdure, il faut continuer à y venir faire ses courses.

On compte sur vous!

**Prochain marché le vendredi 26 juin de 16h à 21h!**



# Semaine olympique et paralympique à l'école Marcel-Pagnol, prémices des JO 2024

**Le groupe scolaire Marcel-Pagnol a dédié la semaine du 3 au 7 février aux valeurs de l'olympisme au travers d'une reconstitution fidèle du déroulement d'une cérémonie d'ouverture des Jeux Olympiques et Paralympiques.**

Après l'obtention du label «génération 2024» pour la pratique sportive régulière des élèves, la directrice Sylvie Louisiade, assistée des enseignants, a proposé comme projet pédagogique pour l'école, une semaine placée sous les symboles de l'olympisme.

C'est ainsi que les élèves de toutes les classes de l'école se sont mobilisés avec le personnel éducatif autour des valeurs du sport olympique et paralympique: fair-play, respect, excellence, courage, égalité, détermination constituant le fil rouge de la semaine.

Conférence nutrition, conférence d'athlètes de haut niveau handisport avec la présence de la tabernicienne Blandine BELZ, capitaine de l'équipe de France de basket fauteuil, membre de l'équipe paralympique, ont permis aux enfants d'apprendre l'importance de l'alimentation et de gommer les différences. Les classes



portaient les drapeaux des différents pays participants, confectionnés par leur soin. De quoi réviser sa géographie !

Les différentes équipes se sont présentées dans la cour de récréation devant les officiels représentés par Monsieur Drezwinski, inspecteur de l'éducation nationale, Blandine Belz pour le basket fauteuil, le Comité départemental olympique et sportif du Val-d'Oise (CDOS95), la direction du Sport de la ville et la directrice de l'école. Après le relais et l'allumage de la flamme olympique, les enfants ont pu démarrer cette semaine dédiée aux Jeux Olympiques et Paralympiques.



Madame le Maire, invitée pour la clôture de cette semaine Olympique, s'est félicitée de cette belle cohésion d'équipe, des valeurs transmises et du travail accompli.

Madame Louisiade, la directrice de l'école, a quant à elle remercié les officiels et les partenaires, (Comité Départemental Olympique et Sportif du Val d'Oise, le service des Sports, le Hand-Ball Club Saint-Leu/Taverny et le cercle sportif Tennis de Table), et exprimé sa fierté quant au comportement de ses élèves durant cette semaine. Un véritable succès qui sera renouvelé en 2021. ■





## Installation du Conseil municipal: Florence Portelli, réélue maire de Taverny

**Ce tout premier conseil municipal d'après confinement s'est tenu, dans la salle des fêtes afin que puissent être respectées les distanciations physiques et consignes sanitaires.**

Suite au décret gouvernemental, l'installation du nouveau conseil municipal issu des élections municipales du 15 mars dernier s'est tenue lundi 25 mai. Organisé dans la salle des fêtes pour répondre aux consignes sanitaires et au respect des distances physiques, ce conseil très particulier avec port du masque obligatoire, a ainsi vu la réélection de Florence Portelli en qualité de Maire de Taverny. Dans la foulée, les 11 adjoint(e)s au maire ont aussi été élu(e)s, ainsi que tou(te)s les représentant(e)s de la commune dans les divers syndicats intercommunaux et instances où la ville de Taverny est concernée (conseils d'école, etc.).



### QUELQUES PROJETS POUR LES SIX ANS À VENIR

Un écoquartier sera réalisé aux Écouardes avec circulations douces, lieux de promenades et espaces d'eau pour «repenser l'urbanisme tout en préservant l'environnement».

Avec Jean-Christophe Poulet, maire de Besancourt, la ville de Taverny lancera un projet commun sur les **120 hectares de terres agricoles et maraîchères** dont les productions bio alimenteront les cantines et foyer résidence de personnes âgées. Une **ferme pédagogique** et une serre intercommunale compléteront ce projet.

L'implantation d'un «**Hub de la réussite**» (via l'école de la deuxième chance, dirigée par Jean-Christophe Poulet), d'un **repair café**, un **espace coworking** et un **café lan-**

**gues**, des concepts qui prennent d'autant plus de sens après cette période de confinement, nous obligeant à revoir nos modes de fonctionnement et de travail.

Côté culture, Florence Portelli et son équipe souhaitent mettre en place une «**Micro-Folie**», un musée numérique de proximité permettant d'accéder aux grandes œuvres des musées nationaux, une façon de découvrir les œuvres à distance qui a pas mal fonctionné pendant le confinement également.

La création de la **piscine olympique** reste l'objectif des grands équipements pour 2023, ainsi que le projet d'ouverture d'une **maison des services publics** à la gare et un pôle de logements réservé aux femmes en difficulté. ■



# Votre Conseil municipal 2020-2026

## MAJORITÉ MUNICIPALE



**FLORENCE PORTELLI**  
Maire de Taverny  
Vice-présidente de la  
Région d'Île-de-France  
Vice-présidente  
de la Communauté  
d'agglomération  
Val Parisis



**CAROLE FAIDHERBE**  
Adjointe au maire  
Transition écologique,  
Agenda 21,  
Protection animale  
Conseillère  
communautaire Val Parisis



**NICOLAS KOWBASIUK**  
Adjoint au maire  
Éducation, Pédagogie,  
Petite enfance  
Conseiller communautaire  
Val Parisis



**LAETITIA BOISSEAU-STAL**  
Adjointe au maire  
Action sociale, Solidarités,  
Handicap  
Conseillère communautaire  
Val Parisis  
Conseillère départementale  
du Val-d'Oise



**FRANÇOIS CLÉMENT**  
Adjoint au maire  
Quartiers,  
Démocratie de proximité,  
Politique de la Ville



**LUCIE MICCOLI**  
Adjointe au maire  
Jeunesse, Insertion  
professionnelle,  
Égalité entre les femmes  
et les hommes



**PASCAL GÉRARD**  
Adjoint au maire  
Sécurité, Prévention



**YANNINA PRÉVOT**  
Adjointe au maire  
Culture, Animation locale  
et Santé



**GILLES GASSENBACH**  
Adjoint au maire  
Urbanisme, Travaux,  
Voirie  
Conseiller communautaire  
Val Parisis



**VÉRONIQUE CARRÉ**  
Adjointe au maire  
Finances,  
Personnel communal



**PHILIPPE DO AMARAL**  
Adjoint au maire  
Commerce local,  
Développement  
économique,  
Numérique



**CORINNE KIEFFER**  
Adjointe au maire  
Sport, Vie associative



**PHILIPPE ARÈS**  
Conseiller municipal délégué  
Travaux



**MAHDJOUB BAGHDAOUI**  
Conseiller municipal délégué  
Famille et Petite enfance



**PAUL BOUSSAC**  
Conseiller municipal délégué  
Relations avec les bailleurs sociaux  
et les copropriétés



**CÉLINE DA SILVA**  
Conseillère municipale déléguée  
Espaces verts et Fleurissement



**PAUL MAUGIS**  
Conseiller municipal délégué  
Jeunesse  
Conseiller communautaire  
Val Parisis



**WASSIM NAJEM**  
Conseiller municipal délégué  
Jumelages  
et Actions humanitaires



**ANNA PASINI**  
Conseillère municipale déléguée  
Protection animale



**ISABELLE GRELLIER**  
Conseillère municipale



**PATRICK KOURIS**  
Conseiller municipal



**ESTELLE LEFÈVRES**  
Conseillère municipale



**MICHEL LELOUP**  
Conseiller municipal



**JEAN-CLAUDE MASSI**  
Conseiller municipal



**LAURIANNE PICHON**  
Conseillère municipale



**ÉLIE SANTI**  
Conseiller municipal



**ALICE TAVARES DE FIGUEIREDO**  
Conseillère municipale  
Conseillère communautaire  
Val Parisis



**MAGUETTE YALLY**  
Conseillère municipale

## CONSEILLERS MUNICIPAUX DE L'OPPOSITION MUNICIPALE



**THOMAS COTTINET**  
Conseiller municipal  
Conseiller communautaire  
Val Parisis



**CATHERINE THOREAU**  
Conseillère municipale



**FRANCK CHARTIER**  
Conseiller municipal



**ALEXANDRE SIMONNOT**  
Conseiller municipal



**SOPHIE PHALARES**  
Conseillère municipale



**SÉBASTIEN DAVIGNON**  
Conseiller municipal



**BILINDA MEZIANI**  
Conseillère municipale





## Commémoration de l'Armistice du 8 mai 1945

La cérémonie de commémoration de l'Armistice du 8 mai 1945 et de la victoire des Alliés sur l'Allemagne nazie s'est déroulée au devant du Monument aux Morts dans des circonstances particulières, à huis-clos et en présence des deux présidents des associations patriotiques (FNAM, FNACA) ainsi que de leurs deux porte-drapeaux, tous masqués.

Le confinement ne doit effectivement pas empêcher de rendre hommage à tous ces héros qui ont sacrifié leur vie pour la paix et la liberté de notre pays, et à toutes celles et ceux qui continuent à nous protéger aujourd'hui. Nous leur devons une gratitude et une reconnaissance éternelles, en toute circonstance.

Le Maire et vice-présidente de la Région Île-de-France, Florence Portelli, en a profité pour remercier les deux associations



patriotiques pour leur très beau geste solidaire et immensément honorable: reverser leur subvention municipale à deux associations caritatives mobilisées durant le confinement. ■

## Nouveaux habitants, faites-vous connaître!

Vous venez d'emménager sur la commune de Taverny ? Afin de recevoir une invitation pour la prochaine réception des nouveaux habitants, faites-vous connaître en remplissant un formulaire de coordonnées à l'accueil de la mairie ou sur le site de la ville. ■

*Bienvenue !*



## Arrivée d'un deuxième gynécologue au pôle médical

Conformément à la démarche annoncée de renforcer l'offre médicale notamment chez les spécialistes de santé, et de pérenniser la présence de médecins sur le territoire de Taverny, une deuxième gynécologue, venue de l'hôpital de Tenon (Paris), est arrivée au 1<sup>er</sup> juin dernier. Elle rejoint une équipe de professionnels de santé déjà bien étoffée, par la nouvelle médecin généraliste qui a déjà pris plus de 800 nouveaux patients, principalement des Tabernaciens! ■



# Candy Sichet votre véto à domicile!

**Candy Sichet, diplômée de l'École Nationale Vétérinaire de Maisons-Alfort (94) en 2007, doctorante en 2008, est passionnée des félins et de leur comportement.**

**Après plusieurs années de pratique en clinique vétérinaire, cette Tabernacienne de toujours a décidé de proposer un service inédit en Île-de-France : un vétérinaire qui vient chez vous.**

« Candy Vet'Home est né de mon constat fait en cabinet que les animaux arrivaient stressés et que les consultations s'enchaînaient trop rapidement. J'ai voulu proposer une vraie consultation qui prend le temps de connaître l'animal et ses propriétaires » explique la vétérinaire.

Plutôt que de créer sa propre clinique dont les freins étaient nombreux (financiers, juridiques, gestion du personnel..) Candy, dont la clientèle lui est fidèle, se lance dans la création d'une SELARL. Le concept est encore récent et il existe peu de vétérinaire qui se déplace en milieu urbain et surtout en Ile-de-France. L'activité démarre en 2015, le bouche-à-oreille fonctionne et très vite son fichier « patients » augmente.

« Les propriétaires apprécient, je pense, de ne pas avoir une consultation de 20 minutes, que je connaisse tout le suivi médical de leur animal et de ne pas devoir se déplacer en clinique ». Contrairement à ce que l'on

pourrait croire, les clients de Candy Vet'Home ne sont pas des personnes âgées. « Cela ne représente que 15% de ma clientèle, la plupart sont de jeunes actifs qui apprécient de ne pas perdre du temps. Ils sont d'ailleurs souvent adeptes des métiers à domicile ».

Cette vétérinaire de famille, ne fait pas les urgences, mais offre un service professionnel complet. « Je soigne les chats, chiens et NACs (lapins, rongeurs, furets...), et propose tous les services accessibles en clinique tels que la vaccination, la consultation et la médication des animaux. Je réalise aussi les petites chirurgies (sutures et castrations de chat), les prélèvements (prise de sang, échantillon d'urines...), mais pour des indications chirurgicales ou de radiographies nécessitant un matériel spécifique et des conditions optimales pour le bien de l'animal, j'oriente mes clients vers une clinique chez un confrère. »

Après cinq ans de pratique à domicile, Candy Sichet compte 1144 patients et 692 clients, un succès qui a né-



cessité de réduire sa zone de déplacement et de définir un jour de semaine par secteur géographique. « Je suis particulièrement reconnaissante envers ma clientèle, que je remercie chaque jour pour sa confiance et la satisfaction qu'elle communique à mon sujet. »

Elle compte développer encore son activité et travaille désormais avec trois élevages pour gérer le suivi des portées. ■

## HORAIRE D'OUVERTURE

- Mardi, mercredi, jeudi et vendredi de 9H30 à 19H
- Samedi de 9H à 13H

## CONTACTS

- [candy.sichet@gmail.com](mailto:candy.sichet@gmail.com)
- 06 38 41 79 06
- [www.candyvethome.com](http://www.candyvethome.com)
- [facebook/candyvet/home](https://www.facebook.com/candyvet/home)

# Jumelage exceptionnel avec Novi Sad en Serbie, capitale européenne de la culture en 2021

**Si à l'origine les jumelages visaient à réconcilier les peuples après la guerre notamment avec l'Allemagne, l'Italie et l'Espagne, les accords de coopération entre villes européennes se sont multipliés et visent aujourd'hui à des partenariats économiques et des échanges culturels et éducatifs.**

C'est ainsi que le 18 février dernier Miloš Vučević, maire de Novi Sad, commune de 230 000 habitants en République de Serbie, a signé un protocole de coopération culturelle avec la ville de Taverny représentée par son maire et vice-présidente de la Région Île-de-France, Florence Portelli.

Cette cérémonie officielle s'est déroulée en présence de l'ambassadeur de France en Serbie, Jean-Louis Falconi, et a été relayée par les médias et TV régionale serbe. Novi Sad, située sur les rives du Danube, a été ville européenne de la jeunesse en 2019 et sera en 2021, ville européenne de la culture.

Tous les services municipaux de Novi Sad sont en effervescence et travaillent activement sur une programmation culturelle à la hauteur de l'événement.

Les thématiques culturelles développées dans l'année 2021 durant 6 semaines :

- **Le nouvel an** (*multiculturalisme et diversité*)
- **La seconde Europe** (*inclusion sociale des différentes minorités*)
- **Migrations** (*dialogue interculturel*)
- **La forteresse de la paix** (*politique de paix et compréhension mutuelle*)
- **L'Europe du futur** (*la participation active et investie de la jeunes génération*)
- **Les héroïnes** (*le droits des femmes et l'égalité femmes/hommes*)
- **Le Danube** (*Environnement, protection de l'héritage de la Nature*)
- **La culture kaleidoscope** (*décentralisation et démocratie culturelle*)

Cette journée dans la région de Voïvodine, a été d'une richesse incroyable de partages et de découvertes.

Le maire-adjoint Aleksandar Petrović avait organisé des rencontres avec les acteurs culturels présent au sein de la ville.



Le programme a débuté par une visite à l'école de musique Josip Slavenski, dirigé par Aleksandar Durić avant la signature du serment de jumelage. Madame le Maire accompagnée de Jelena Durkovic, responsable pédagogique, cheffe de Maîtrise du conservatoire Jacqueline-Robin, a pu ensuite échanger avec les concepteurs de la fondation dédiée à l'ECOC (European capital of culture) sur les liens à construire sur cet événement. Le responsable de l'Institut Français de Novi Sad, Vladimir Marinković, présent durant ces échanges, à présenter les ponts à créer sur des temps forts autour de la francophonie. Le point d'orgue fut la rencontre avec le directeur du Théâtre National de Serbie et le directeur du ballet et de l'orchestre symphonique de Voïvodine. Pour terminer, Florence Portelli a pu visiter le chantier de l'école de musique et de ballet, Isidor Bajić, après une rencontre avec la directrice, Radmila Rakin-Martinović. Cette journée n'aurait pas été complète sans la découverte de la Tour de Petrovaradin et sa fameuse horloge durant le déjeuner.



Taverny espère développer rapidement des échanges culturels mais aussi linguistiques ; les petits serbes apprenant dès la primaire le Français et l'Anglais, nos jeunes Tabernaciens pourraient y exercer leur anglais. ■



## Taverny a des talents: 1<sup>er</sup> roman d'une écrivaine tabernacienne

À 56 ans, Marie Ley, institutrice à Taverny pendant 30 ans, a réalisé son rêve d'écriture. Au-delà d'une thérapie, c'est un véritable témoignage de vie qu'elle lègue à ses enfants et petits-enfants dans son livre « *J'avais deux filles, ce n'est pas la bonne qui est partie* ».

Ce premier roman, en maturation depuis de longues années est une libération. Comme disait Marguerite Duras, « *Écrire, c'est hurler sans bruit* ». Pour l'auteure, l'écriture a été salvatrice, en des heures sombres où la maladie l'a rattrapée. Le roman dévoile en effet le tabou d'une relation mère/fille brisée, dans un milieu social favorisé et « au-dessus de tout soupçon ». Largement autobiographique, le roman s'appuie sur la manipulation psychologique, l'emprise de certains membres d'une famille sur les autres, et aborde les thèmes du secret, de l'enfant non désiré mais aussi du pardon par-delà les traumatismes et la douleur.

Ce livre ne devait initialement pas être publié, mais juste imprimé, comme un témoignage à ses enfants. C'est grâce à un beau-frère traducteur et féru de littérature que le texte est mis en page, lu et envoyé à des maisons d'édition... qui l'ont toutes accepté!

Aujourd'hui, le livre connaît un beau démarrage et même si son titre choque, il est authentique: « *C'est la phrase que ma génitrice a prononcée devant moi le jour des obsèques de ma grande sœur* » confie l'auteure.

Sorti le 5 février aux éditions Maïa, collection quantum scandola, il se trouve dans toutes les librairies, sur Amazon et notamment au Grand Cercle à Eragny.

Un second livre est déjà en préparation. ■



## Hommage à Roman Gorski



La sculpture « La Musique de l'Arbre » réalisée par Roman Gorski a été créée en 2011. Elle est installée une première fois au Parc Leyma dans le cadre de l'exposition « Jardin Sonore » en 2018, à l'occasion de l'inauguration du kiosque.

Achetée par la ville de Taverny peu avant le décès de l'artiste en avril 2019, elle est réinstallée au mois de juillet suivant, au même emplacement au parc Henri-Leyma. Cette volumineuse sculpture en forme de saxophone, faite d'une structure de fer enveloppée de canisse de bois, et peinte, se végétalise lentement, véritable invitation poétique dédiée à la nature et sa rythmique.

« La Musique de l'Arbre » a été inaugurée deux jours après le vernissage de l'exposition des élèves de l'Atelier Municipal d'Arts Plastiques qui ont travaillé tout le long de l'année sur l'œuvre de Roman Gorski et le Land Art, mouvement artistique dont s'inspirait l'artiste. ■

### ► Qui était Roman ?

Roman Gorski (1961–2019) est né en Pologne. Après des études à l'Académie des Beaux-arts de Cracovie, il arrive à Paris en 1993. Il s'oriente vers un travail en volume et monumental en utilisant des matériaux de récupération, souvent d'origine végétale. En 1998, il s'installe dans le Val-d'Oise. Dans la mouvance du Land Art, il investit des lieux publics, cherchant à intégrer ses sculptures aux environnements urbains ou naturels. Par ses œuvres métaphoriques, il dialogue avec la nature, et inscrit sa recherche artistique dans une réflexion sur le monde contemporain. Roman Gorski a été enseignant à l'Atelier Municipal d'Arts Plastiques de Taverny de 2011 à 2019.

# Taverny mobilisée

aux côtés de ses partenaires  
pour les soignants et ses habitants



COVID19

Merci à  
nos soign







# nants!

**L**ensemble du territoire national a vécu ces trois derniers mois, le plus fort d'une crise sanitaire sans précédent avec la pandémie du covid-19. Le gouvernement et les autorités sanitaires ont pris des mesures strictes de confinement pour tenter de maîtriser, puis de réduire la propagation du virus afin que nos services de santé puissent accueillir et soigner correctement les patients, en particulier nos concitoyens les plus vulnérables.

Dans cette période difficile, la Municipalité de Taverny s'est pleinement mobilisée en accompagnant les mesures gouvernementales et en mettant en place des dispositifs innovants et immédiats, visant à la fois à soulager et à aider le corps médical, mais aussi à accompagner les Tabernaciennes et Tabernaciens les plus isolé(e)s ou les plus vulnérables.

# Taverny mobilisée pour

## Un centre d'urgences de consultations pour désengorger l'hôpital

Au cœur de l'épidémie, la Municipalité de Taverny a mis à disposition un gymnase reconverti en centre d'urgences pour contribuer à la prise en charge des patients et désengorger le SAMU, SOS médecins et les médecins de ville. Faisant preuve d'une organisation logistique, d'une coordination exceptionnelle avec les professionnels de santé, la Municipalité s'est pleinement engagée dans la création de ce centre d'urgences, le premier à voir le jour dans le Val-d'Oise, le 22 mars dernier.

Réagissant rapidement, la Municipalité a fourni le lieu, tout le matériel mobilier, les barnums, la logistique, la mise à disposition des sanitaires-douches permettant ainsi la mise en place de ce centre. Grâce à une détermination et un engagement sans faille, le projet a obtenu l'adhésion immédiate d'une trentaine de professionnels de santé, infirmiers, médecins et médecins spécialistes, étudiants en médecine, psychologues, réserve civique, élus, volontaires... qui ont répondu présents.

Au total plus de **40 bénévoles** se sont relayés, que ce soit dans le tri des patients, les démarches administratives ou la consultation. Actuellement en sommeil, le centre d'urgences a reçu plus de **600 patients** en quelques semaines.

Le site fait l'objet d'une reconversion puisque la Municipalité a postulé pour en faire un centre de dépistage, tout en étant prête à la réactiver en cas de seconde vague de Covid-19.



### ■ DES SÉANCES D'OSTÉOPATHIE GRATUITES POUR LES SOIGNANTS, SAPEURS-POMPIERS ET POLICIERS



Une dizaine d'ostéopathes bénévoles ont créé un sas d'ostéopathie au centre d'urgences de Taverny afin de soulager gratuitement les personnels des hôpitaux du département, mais aussi des sapeurs-pompiers et des policiers, en première ligne face à la maladie et soumis à des charges de travail et de stress colossales.

Pierre-Alexandre Montfajon, ostéopathe Tabernacien est à l'origine de l'initiative: «C'est un sas de décompression, à l'image de ce qui se fait dans l'Armée» explique-t-il.

À ce jour, **plus de 300 séances** ont été réalisées par les praticiens bénévoles.



# ses habitants

## Les services municipaux se réinventent pour rendre accessibles les services à distance

**B**ien que la quasi-totalité des services municipaux se soient interrompus physiquement au 17 mars pour se conformer aux décisions gouvernementales et protéger la santé des agents municipaux, certaines activités nécessaires ont été maintenues dans le cadre d'un service minimum: état-civil, CCAS, petite enfance, propreté et voirie, action éducative, aide et urgence sociales, sécurité et contrôle d'application des mesures de restriction...

De même si les équipements municipaux ont été fermés, les services et agents sont restés mobilisés aux côtés des Tabernaciens les plus fragiles, notamment grâce à la hotline téléphonique du **Centre communal d'action sociale** (CCAS) fonctionnant 7j/7 ou encore via les fichiers de personnes âgées et/ou isolées et/ou dépendantes que la Municipalité tient dans le cadre du « plan grand froid » et du « plan canicule ». Près de 500 personnes ont ainsi été jointes pour s'assurer de leur état et de leurs besoins, notamment pour la livraison de colis alimentaires.

Quant au **service de l'État-civil**, il a été à pied d'œuvre lors de permanences pour les démarches urgentes (acte de naissance, acte de décès, reconnaissance d'enfant, autorisation funéraire), et le **service Urbanisme** a poursuivi l'instruction des dossiers en cours malgré le confinement. Les **services Techniques** ont maintenu également une astreinte pour la propreté urbaine et l'entretien de la voirie et des bâtiments municipaux tandis que les agents du **service des Sports** ont été fortement mis à contribution dans l'organisation logistique du centre d'urgences installé au gymnase André-Messenger. La **Police municipale**, mobilisée jours et nuit aux côtés de la Police nationale et intercommunale, a été déployée sur les grands espaces publics, aux abords des bois, équipements publics fermés, rues commerçantes, pour rappeler les gestes barrières et effectuer des contrôles nécessaires des motifs de déplacements et attestations.

## Une mobilisation sans faille: CCAS, Maisons des Habitants, service des Sports...

**L**e **CCAS et l'épicerie sociale** ont remis une vingtaine de colis à domicile en attendant la mise en place du dispositif « Croix-Rouge, chez vous », à destination des publics fragiles. Laetitia Boisseau, adjointe au maire déléguée aux Solidarités et en sa qualité de Conseillère départementale en charge des Seniors a été en contact régulier avec les EHPAD, permettant ainsi à la ville de relayer les demandes de dons de vêtements, de matériel de protection, de thermomètre frontal ou encore de personnels aide-soignants et administratifs.

Avec plus d'une trentaine d'appels par jour concernant des démarches sociales, l'aide aux courses, l'appel des familles pour les seniors isolés sur la commune, le portage de repas et le soutien psychologique, les équipes du CCAS ont su être présentes en cette période de crise.

**Les Maisons des habitants Joséphine-Baker et Georges-Pompidou** ont pris soin de leurs familles adhérentes en conservant un lien via la création de groupe whatsapp, d'un blog, d'échanges en visio-conférences, d'activités et ateliers à distance (ateliers culinaires, origami, danse, musique, jeux...), d'actions solidaires (dessins pour les soignants, confection couture masques et blouses...)

« Au début du confinement, nous avons recensé une forte demande de parents



démunis face aux outils numériques pour faire la classe à la maison. Certains n'avaient pas d'imprimante ou même d'ordinateur. En partenariat avec la direction de l'Action éducative et l'Éducation nationale, nous avons très vite mis en place deux permanences à la Maison des habitants Joséphine-Baker destinées à tous les enseignants de Taverny (mardi et jeudi matin 9h-12h). Les enseignants pouvaient sur rendez-vous se présenter au centre pour téléphoner aux familles, imprimer ou photocopier les devoirs pour toutes les familles ne possédant pas d'outil numérique pour faire la "classe à la maison". En plus de garder du lien avec les familles en difficultés avec la classe à la maison, cela a permis aux enseignants de donner des rendez-vous individuels aux familles sur la structure ou dans leurs écoles respectives» explique Basma Ouertatani, directrice de la Maison des habitants Joséphine-Baker.

# Taverny mobilisée pour

## La Municipalité met en place un accueil de garde solidaire



Côté éducation, la Ville a été dès le début de ce confinement sur le pont pour maintenir un **accueil périscolaire de 7h à 19h pour les enfants des personnels soignants et des Forces de sécurité intérieure.**

Allant plus loin que la demande nationale, la Municipalité a décidé de son côté d'étendre ce dispositif aux enfants des forces de l'ordre et des sapeurs-pompiers.

Ce service d'accueil a été prolongé pour se tenir également le week-end, le travail des soignants ne s'arrêtant malheureusement pas le vendredi.

## Expérimentation puis port du masque par les enfants

**Le maire, Florence Portelli, avec Nicolas Kowbasiuk, adjoint au maire délégué à l'Éducation, après concertation avec les équipes enseignantes, ont décidé de doter de 2 masques, les enfants du service de garde exceptionnel et solidaire ainsi que ceux qui ont progressivement repris le chemin de l'école.**

Cette décision fait suite à l'expérimentation concluante du port du masque pour les enfants du service de garde exceptionnel. Bien que non obligatoire, le masque est en effet fortement recommandé à l'école.

Avec l'accord de leurs parents, les enfants des soignants et des forces de l'ordre ont donc porté un masque à leur taille, certifiés «made in France» par l'entreprise Floritex, et

aux normes AFNOR. Ce masque dit «masque barrière» vise à protéger la population saine, en complément des indispensables gestes barrières.

Lors de la reprise de l'école, Madame le Maire et son adjoint délégué à l'Éducation, Nicolas Kowbasiuk, ont procédé à la remise des masques achetés par la Ville, aux enfants présents.





# ses enfants



## Un investissement exceptionnel pour plus d'égalité dans l'éducation



ZOOM

### ■ LA VILLE INVESTIT 70 000 € POUR RÉDUIRE LA FRACTURE NUMÉRIQUE

Afin d'aider les enfants qui ne disposent pas d'un équipement informatique à la maison, nécessaire pour suivre l'enseignement à distance, la Municipalité a fait l'acquisition d'ordinateurs, clés 4G, casques micro...

Dans le même objectif, quatre lieux ressources ont été ouverts dès le 14 mai. Ainsi, la Médiathèque, le Théâtre Madeleine-Renaud et les deux Maisons des habitants ont été ré-ouverts afin de mettre leurs locaux et matériels informatiques à disposition et d'accueillir (sur réservation) gratuitement les enfants.

De même, le CCAS a prêté 11 tablettes numériques dans le cadre de l'aide aux devoirs afin de faciliter la classe à la maison, les visio-classes et les recherches sur internet.

C'est le jeudi 14 mai à l'occasion de la reprise progressive dans les écoles élémentaires, que la ville de Taverny a accueilli Charline Avenel, rectrice de l'académie de Versailles et Hervé Cosnard, directeur académique des services de l'Éducation nationale dans le Val-d'Oise, pour visiter l'organisation mise en place.

Ils ont ainsi constaté les bonnes conditions de reprise pour les enfants et les personnels avec l'application des gestes barrières et des règles de distanciation sociale, et ont félicité la ville pour l'efficacité et la générosité du plan de reprise et de ses volets « numérique » déployés dans les classes et dans les équipements municipaux, et du « dispositif d'aide aux devoirs » activé dans les deux maisons des habitants.

### ■ L'AIDE AUX DEVOIRS DANS LES MAISONS DES HABITANTS

Les deux structures sont mobilisées pour le soutien scolaire avec quelque 21 élèves d'élémentaires accueillis sur des séances de 3h à Joséphine-Baker et 12 élèves d'élémentaires à Georges-Pompidou. Les séances ont lieu les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 13h30 à 16h30.

#### **Vous souhaitez inscrire votre enfant ?**

Suivez les modalités suivantes :

→ *Demande d'inscription :*

- Mail : [education-solidaire@ville-taverny.fr](mailto:education-solidaire@ville-taverny.fr)
- Tél. 01 39 95 53 85

Toutes les équipes animateurs, référentes (familles, vacataires) sont mobilisées sur ce dispositif, ainsi que des bénévoles du CLAS pour la MDH Joséphine-Baker et les jeunes du « Permis à points Citoyen » sur les deux structures.

# Taverny mobilisée et

## Nos héros du confinement, un élan de solidarité jamais vu !

### ■ TAVERNY SOLIDAIRE

**Durant le plus fort de l'épidémie du Coronavirus, le voisinage est devenu une ressource précieuse et indispensable pour assurer une continuité de vie.**

**Exemples de quelques initiatives citoyennes sur la ville.**

Depuis le 26 mars, dès 20h, les cloches des églises de Taverny, Beauchamp et Bessancourt, sonnent pendant 10 minutes pour témoigner notre solidarité envers tous les personnels soignants, les sapeurs-pompiers et les forces de l'ordre engagées pour faire respecter le confinement.

Comme partout en France, chaque jour à 20h, les applaudissements jaillissent des fenêtres, des jardins et des balcons. Un hommage, devenu rituel, aux personnels soignants mais aussi à tous ceux qui permettent que la vie continue, qu'on aille faire nos courses, acheter nos médicaments, vider nos poubelles...



Les **associations solidaires** ont aussi relevé le challenge, comme **Lisa Forever**, qui pendant plusieurs semaines s'est mobilisée pour obtenir des dons de masques et gels hydro-alcooliques pour les familles des enfants atteints de cancer.

Grâce au collectif #blousespourl'hôpital, à la société CLARINS, à toutes les couturières bénévoles indépendantes, des centaines de kits d'équipements ont pu être acheminés vers l'hôpital Gustave-Roussy et l'Hôpital Saint-Louis pour sécuriser au maximum le retour à domicile des enfants.

**Merci à tous les bénévoles pour leur solidarité !**

### ■ UNE PLATEFORME D'ENTRAIDE INTERQUARTIERS



Les initiatives citoyennes fleurissent mettant l'entraide au cœur des actions.

Les réseaux d'entraide, déjà existants se sont réactivés, de nouveaux se sont créés. C'est le cas de **voisins solidaires** au sein des résidences sociales mais aussi de la **plateforme d'entraide mis en place par la ville** centralisant les demandes par quartier grâce à un élu de quartier référent, ainsi que d'un dispositif d'entraide pour placer temporairement en famille d'accueil, les animaux de compagnie dont le maître est hospitalisé.

### ■ COMMERÇANTS ET ENTREPRISES SOLIDAIRES

De nombreux commerçants et restaurateurs de Taverny ont participé à l'élan de solidarité général envers les personnels hospitaliers. Des commerces de bouche, comme la boulangerie Degrolard, Marquis d'Ambre, Grand frais, Carrefour market et LiDL, sans oublier les Portes de Taverny, Bricorama et Leroy Merlin ont offert des denrées alimentaires, mais aussi des bouquets de fleurs, des matières premières pour réaliser visières, paravents, don de gels hydro-alcooliques...

**Merci à eux pour leur générosité !**



### ■ DES COMMERÇANTS DU MARCHÉ AU TOP



Suite à la fermeture du marché, de nombreux commerçants se sont mobilisés et organisés pour proposer un service de livraison à domicile, dans le respect des règles sanitaires et sans compter leur temps et leurs déplacements !

Après plusieurs relances de la Municipalité, le préfet du Val-d'Oise a accordé la réouverture dérogatoire du marché couvert. Gants et masques de rigueur pour les commerçants et pour les clients heureux de revenir acheter local, chacun s'est adapté au nouveau protocole de distanciation matérialisé au sol et au sens de circulation imposé !

Suite à ce nouveau mode de fonctionnement qui a rencontré un franc succès, Madame Faidherbe et Monsieur Do Amaral, adjoints au maire, travaillent actuellement sur la création d'une plateforme regroupant tous les commerces de la ville sur laquelle ils proposeront leur service de livraison.





# solidaire

## ■ «VISIÈRE SOLIDAIRE» ET «BLOUSES POUR L'HÔPITAL»

Lucie Miccoli, adjointe au maire, a été très active sur le terrain et s'est faite le puissant relai de « Visière Solidaire 95 », mais aussi de l'antenne de l'ouest du département de « Blouses pour l'hôpital », tout en étant l'élue référente sur le centre d'urgence Covid-19 de Taverny.

Un groupe d'une centaine de « makers » bénévoles fabriquant et distribuant des visières anti-postillons, ainsi qu'un collectif de plus de 1500 couturières, livreurs et bénévoles pour la fabrication de blouses jetables pour les personnels hospitaliers en première ligne dans cette épidémie, se sont constitués pendant le confinement dans tout le Val-d'Oise,

La municipalité a accompagné le collectif « Visière Solidaire 95 » en relayant au grand public les appels aux dons et en réceptionnant les dons de matières premières en mairie (feuilles PVC, élastiques et bobines de PLA pour imprimantes 3D...). Elle a aussi mis au service du collectif « Blouses pour l'hôpital » des agents permettant la recherche de matières premières, mais également le transport des kits prêts à coudre.



Sur les 36 000 visières produites depuis le début de cette crise sanitaire, 20 000 ont été distribuées aux équipes pédagogiques et personnels éducatifs des écoles primaires (maternelles et élémentaires) du Val-d'Oise. Ont été également équipés les centres d'urgence du département, les établissements hospitaliers, les EHPAD, les structures médicales, les infirmier(e)s libéraux(ales), les sapeurs-pompiers, les forces de l'ordre, les pharmacies, les commerçants de proximité, les fonctionnaires territoriaux, etc.

Concernant le collectif « Blouses pour l'hôpital », plus de 55 000 blouses ont été cousues dont près de 25 000 sur l'antenne de l'ouest du département. Elles ont été distribuées gratuitement aux hôpitaux et EHPAD de la région. De ce collectif, est née une coopérative pour la relocalisation de la fabrication des équipements de protection individuels.

Un grand bravo et un immense merci à tous ces bénévoles qui se sont engagés et mobilisés au service des autres, pour leur élan de solidarité !

## ■ DU BAUME AU COEUR

Depuis le début de la période de confinement, plusieurs gestes spontanés de solidarité sont venus égayer le quotidien des personnels soignants et des héros anonymes du quotidien comme les éboueurs. Les dessins et courriers d'enfants ont fleuri sur les poubelles, aux fenêtres et ont été envoyés aux EHPAD et à l'hôpital « Le Parc » de Taverny.

Merci à tous pour votre indéfectible soutien aux héros du quotidien.



# Taverny mobilisée pour

## Merci à Valérie Péresse et à la Région Île-de-France

Grâce à la présidente Valérie Péresse et à la Région Île-de-France qui a doté toutes les communes de la région, la



Municipalité a pu distribuer des masques aux professionnels qui ont continué à travailler pendant le confinement afin qu'ils puissent se prémunir du virus et exercer en toute sécurité: EHPAD, structures médicales (centre de radiologie, laboratoires d'analyse), pharmacies, commerces de bouche, librairie, restaurateurs, services municipaux.

Une autre dotation a aussi permis à la municipalité de distribuer des masques aux usagers des transports en commun, en gare de Taverny et de Vaucelles, afin



de fournir une première protection aux personnes travaillant et se déplaçant pendant le confinement, le temps d'obtenir un masque grand public.

## Conseil pratique sur les masques



**N'OUBLIEZ-PAS !**  
Au-delà de l'usage d'un masque, la priorité pour vous protéger est d'appliquer les gestes barrières.  
**PROTÉGEZ-VOUS, PROTÉGEZ LES AUTRES !**

- Se laver très régulièrement les mains.
- Tousser ou éternuer dans son coude.
- Saluer sans se serrer les mains, et éviter les embrassades.
- Utiliser un mouchoir à usage unique et le jeter.
- Respecter une distance d'un mètre au minimum avec les autres.
- Ne surtout pas se toucher les yeux, le nez ou la bouche sans s'être préalablement lavé les mains.

### ✓ Bonne utilisation



Avant de mettre un masque, lavez-vous ou désinfectez-vous les mains



Attrapez votre masque par les élastiques et placez-le sur votre visage



Dépliez-le de manière à ce que le nez et le menton soient bien couverts



Une fois que vous l'avez positionné, vous ne devez plus du tout le toucher



Lavez-vous ou désinfectez-vous de nouveau les mains avant de l'enlever

### ✗ Mauvaise utilisation



Porter son masque en dessous du nez ou ne couvrir que la pointe du nez



Porter son masque sans recouvrir son menton



Toucher son masque une fois qu'il est positionné



Baisser le masque sur son menton en le portant comme un collier



Réutiliser un masque jetable après l'avoir enlevé

### ✓ Où jeter les masques à usages unique ?



Ces déchets doivent être jetés dans un **sac poubelle dédié, résistant et disposant d'un système de fermeture fonctionnel**.



Lorsqu'il est rempli, ce sac doit être **soigneusement refermé, puis conservé 24 heures**.



Après 24 heures, ce sac doit être jeté dans le **sac poubelle pour ordures ménagères**.



Ces déchets ne doivent **en aucun cas être mis dans la poubelle des déchets recyclables**, ou poubelle «jaune» (emballages, papiers, cartons, plastiques).

### ✓ Où et comment acheter des masques ?

- Les pharmacies, les bureaux de tabac, les supermarchés et des boutiques de tissu ou de couture indépendantes.
- Le prix d'un masque en tissu doit être compris entre 2€ et 6€ en fonction du type de masque.



# fournir des masques

## La Ville distribue un masque aux habitants, y compris aux enfants !

**A**près la distribution en boîte aux lettres d'un kit comprenant un masque et une notice expliquant les étapes de la distribution, celle-ci s'est déroulée en 4 points de collecte répartis sur la ville pendant 3 jours. Un grand merci aux élus, agents municipaux et habitants bénévoles qui ont tenu ces points de retrait, pour leur engagement et leur disponibilité.



Suite au vol à la frontière espagnole d'une cargaison de masques destinée à plusieurs communes d'Île-de-France, dont celles de l'agglomération Val Parisis, la mobilisation de notre maire et vice-présidente de la Région, Florence Portelli, a permis de trouver un stock de secours en urgence pour tenir les délais et distribuer les masques aux habitants.

Afin d'éviter également que les boîtes aux lettres ne soient fracturées, comme ce fut le cas dans d'autres communes, la Ville a fait le choix de ne pas communiquer en amont sur la distribution.



Une logistique exceptionnelle s'est mise en œuvre en quelques jours pour mettre sous pli les masques et les notices explicatives, puis pour installer et distribuer les masques dans les centres prévus à cet effet.

Une personne de chaque foyer a ainsi pu venir récupérer dans un point de retrait la dotation complémentaire de masques. Ces derniers, qui peuvent différer par leur composition, sont tous des masques lavables et réutilisables, aux normes AFNOR, et validés en catégorie 1 par la Direction générale de l'armement (DGA), protégeant à plus de 90% contre les projections.

La municipalité a aussi fait le choix d'acheter des masques pour enfants, à raison de 2 masques par enfant tabernicien âgé entre 3 et 10 ans. Un investissement nécessaire pour qu'ils puissent être aussi protégés que nous.

# Taverny mobilisée pour

## La majorité municipale s'est mobilisée pour distribuer des sacs végétaux pendant le confinement



L'activité grande gagnante de ce confinement est sans conteste le jardinage. Tout le monde s'y est mis et les tonnages de déchets verts ont été exceptionnels. Du coup, le manque de sacs végétaux s'est très vite fait sentir et les Tabernaciens en ont vite réclamés d'autant que le syndicat de collecte Tri-Action avait dû organiser les collectes une semaine sur deux !

Prenant à bras le corps ce problème de **distribution de sacs végétaux**, la Municipalité a organisé la livraison en porte-à-porte auprès de tous les pavillons et appartements avec jardin de la commune grâce à la mobilisation d'élus et de bénévoles. Ainsi, tout en respectant les règles sanitaires, **plus de 50000 sacs** ont été distribués (environ 5000 foyers) en quelques jours.



## La culture près de chez vous

Madame le Maire a également souhaité mettre en place des concerts de rues afin d'égayer le quotidien parfois morose des habitants depuis le confinement. De sa fenêtre, de son balcon ou sur le pas de porte, les Tabernaciens étaient invités à écouter, parfois chanter ou taper dans les mains en rythme avec les professeurs du conservatoire de musique Jacqueline-Robin, le tout dans le respect de la distanciation sociale et des gestes barrières.



## Des activités à faire chez soi

### ■ ÉCOLE MUNICIPALE DES SPORTS (EMS)

Confinement ne veut pas dire inaction. Les animateurs de l'EMS l'ont prouvé en réalisant de chez eux des programmes de remise en forme et de renforcement musculaire à faire en famille. Ils se sont improvisés vidéastes et se sont filmés chez eux pour vous aider à rester en forme pendant le confinement !

### ■ LE COIN DES TOUT-PETITS

L'équipe de la crèche a proposé chaque semaine des fiches d'activités pédagogiques et ludiques à faire avec les 0-3 ans, permettant de développer la motricité fine, la concentration, le goût, la coordination...

### ■ ASSOCIATIONS MOBILISÉES

Les associations tabernaciennes n'ont pas été en reste et ont proposé gainage, yoga et pilates pour déstresser. Merci à Gymnastique volontaire (GV), Armonia...

### ■ RESSOURCES NUMÉRIQUES HORS LES MURS

La continuité pédagogique assurée par les établissements scolaires a été renforcée par la mise à disposition du public de ressources pédagogiques en ligne vidéo ou télévisuelles. Tout comme la culture qui s'est invitée dans votre salon au travers d'exposition hors les murs, de ballets et d'opéras retransmis gratuitement, de bibliothèque numérique gratuite, de concerts live sur les réseaux sociaux, etc.



# chacun de vous

## Dispositifs d'aide pour les acteurs économiques, culturels et associatifs

### ■ TAVERNY SOUTIEN SES ASSOCIATIONS

Confrontées aux bouleversements de leurs fonctionnements et projets, les associations restent aujourd'hui et demain un maillon essentiel pour maintenir le lien social, mettre en oeuvre la solidarité et aider la population à surmonter cette épidémie. Taverny a donc décidé de renforcer en conséquence son soutien à ces acteurs essentiels du territoire **en maintenant les subventions à l'identique** malgré un budget déjà contraint et encore entamé par la crise du Covid-19.

*Vous êtes artiste, commerçant ou entrepreneur ?  
Des dispositifs existent pour vous venir en aide.*

### ■ LA RÉGION AU SECOURS DES ENTREPRISES ET COMMERÇANTS

Face à l'épidémie de Coronavirus (COVID-19), de nombreuses entreprises ont dû fermer ou réduire leur activité. Pour les aider à surmonter les difficultés financières qui en résultent, la Région Île-de-France a mis en place plusieurs mesures importantes de soutien aux entreprises.

- **Fonds de solidarité État-Région**, permet aux entreprises de 1 à 10 salariés de demander une aide pouvant aller jusqu'à 1 500€ et depuis le 15 avril 2020, une aide complémentaire régionale comprise entre 2 000€ et 5 000€ est mobilisable (à condition d'avoir demandé le volet 1).
- Le « **Prêt Rebond** » lancé par la Région **pour les restaurateurs**. Il s'agit d'un prêt à taux zéro, compris entre 10 000€ et 300 000€, sur une durée maximale de 7 ans dont 2 de différés, pour les TPE et PME franciliennes.
- Le « **Fonds Résilience Île-de-France** » pour la relance de l'activité des TPE/PME dans les six prochains mois, en partenariat avec les collectivités d'Île-de-France, propose des avances remboursables à taux zéro, sur une durée maximale de 6 ans dont 2 de différés, et considérées comme du quasi-fonds propre.
- Le « **chèque numérique** » allant jusqu'à 1 500€ pour soutenir les restaurateurs mettant en place un « click and collect ».
- Une « **centrale d'achat en ligne** » pour les restaurateurs souhaitant s'équiper en masques, gel hydroalcoolique, matériels de désinfection et autres protections.

### ■ SOUTIEN AUX PROFESSIONNELS DE LA CULTURE

Un fonds d'aide d'urgence de plus de 20 millions d'euros a été mis en place pour venir en aide au monde culturel, avec entre autres :

- **11 M€** correspondent à des avances de trésorerie en faveur du spectacle vivant pour compenser les annulations et maintenir les salaires.
- Aide **jusqu'à 8000€** pour compenser les pertes économiques des lieux, opérateurs, compagnies (déficit de billetterie ou de recettes de ventes de spectacles...) et sous réserve de leur engagement à maintenir l'emploi notamment intermittent.
- **1,5 M€** d'aide à l'aménagement et à l'équipement de protection pour la réouverture des librairies, salles de cinéma, théâtres,...
- **1,5 M€** de subvention exceptionnelle pour les commerces culturels (librairies, disquaires, galeries d'art...) et salles de cinéma.
- **1,5 M€** pour soutenir les artistes et auteurs : résidences d'écrivains et actions d'EAC.

→ Pour toute question, une entrée unique avec :  
[covid-19-culture@iledefrance.fr](mailto:covid-19-culture@iledefrance.fr)

### ■ LA RÉGION AUX CÔTÉS DES ASSOCIATIONS CARITATIVES

- Mise à disposition de **80 tonnes de denrées** non utilisées dans les lycées.
- **100 000 masques** chirurgicaux ont été distribués par la Région aux associations Aurore, Emmaüs, Secours populaire, la Croix-Rouge...
- Mise en place d'un **fonds d'urgence pour les associations humanitaires**.

Avec le confinement, **les femmes et enfants victimes de violences domestiques sont particulièrement exposés**. Des ressources, des dispositifs et des plateformes de contacts pour signaler ces violences ont été mises en place.

Tout un plan de relance a été également conçu pour aider le secteur du tourisme, de l'apprentissage, du logement, de la santé, ou encore du sport.

→ Retrouvez l'ensemble de ces mesures et conditions d'accès sur le site : [www.iledefrance.fr/covid-19](http://www.iledefrance.fr/covid-19)

# Les 30 ans des droits de l'enfant à l'honneur



La Convention internationale des droits de l'enfant (CIDE) a été signée le 20 novembre 1989 par 195 pays du monde. Pour la première fois, ils se sont engagés tous ensemble à défendre et faire respecter les droits de l'enfant. Depuis 1989, le fait de s'exprimer, d'aller à l'école ou d'être soigné sont reconnus comme des droits fondamentaux pour tous les enfants du monde !

Sans attendre une date anniversaire, les services municipaux de Taverny ont déployé tout au long de l'année et jusqu'au confinement, des actions traitant en filigrane ou en profondeur des droits de l'enfant, tel un fil rouge ou un principe d'arrière-plan. Panorama des actions inscrites dans le cadre de cette convention internationale.

## ■ ÉGALITÉ



Ce droit est le même pour tous les enfants de la planète. Dans tous les pays, les filles et les garçons ont donc le droit de grandir dans de bonnes conditions.

En mars dernier, toutes les classes de 4<sup>e</sup> des deux collèges se sont retrouvées une matinée autour d'un symposium de la justice avec des mises en situation, jeux de rôle, débats sur ce qu'est la justice des mineurs, les dangers des réseaux sociaux...

(art. 1 tous les enfants sont égaux en droits)

## ■ POUR LE BIEN DE L'ENFANT

«L'intérêt supérieur de l'enfant» est un des grands principes de la Convention.

Les gouvernements et les adultes en général doivent prendre des décisions pour le bien de l'enfant, c'est-à-dire en tenant compte de son intérêt avant celui des adultes qui l'entourent.

À Taverny, le personnel communal travaillant avec des enfants sont régulièrement formés sur ces problématiques. L'équipe de la petite-enfance a d'ailleurs fait sa journée pédagogique de novembre 2019 sur la bienveillance. Le service Prévention a organisé une session de formation pour les agents de la ville sur l'accueil des enfants en situation de handicap.

(art. 23 droit de l'enfant handicapé / Art. 3 droit au bien-être)

## ■ PARTICIPE, EXPRIME-TOI !



À la maison, à l'école, dans leur ville, les enfants doivent pouvoir s'exprimer et être écoutés par les adultes. Partout sur la planète, y compris en France, ce droit de participer aux décisions qui les concernent est encore trop souvent ignoré.

À Taverny, des instances participatives comme le Conseil municipal des jeunes a été instauré pour donner la parole (et l'action!) à des jeunes de 11 à 16 ans.

À l'accueil de loisirs de l'école Pasteur, les enfants ont pu voter et exprimer leurs idées concernant l'amélioration du temps d'accueil les concernant.

(art. 13 droit à la liberté d'expression/ art. 4 droit d'exercer tes droits)

## ■ PEUT MIEUX FAIRE

Il y a encore beaucoup de progrès à faire pour que les droits de l'enfant soient respectés, en France et ailleurs !

Dans le monde, environ 265 millions d'enfants et d'adolescents ne peuvent toujours pas aller à l'école.



À Taverny, la Ville travaille avec des associations solidaires comme Awa Bâ pour collecter des vêtements et des fournitures scolaires à envoyer dans les écoles au Sénégal.

(art. 28 droit à l'éducation)





### ■ LA SANTÉ POUR TOUS !

Avec la MLC, ce sont des interventions sur la santé et la citoyenneté au lycée Jacques-Prévert et une exposition sur les droits de l'enfant suivie d'échanges, au collège Georges-Brassens qui ont été menés entre décembre 2019 et janvier 2020. Les primaires (8 classes du CE2 au CM2 de 3 écoles de Taverny) ont visité l'exposition-parcours et répondu à un quiz.

(art. 17 droit à l'information/ art ; 24 droit à la santé et aux services médicaux)

### ■ L'AMOUR D'UNE FAMILLE !



Tous les enfants doivent pouvoir être élevés par leurs parents. Dans le cadre de la journée de la parentalité en novembre dernier, plusieurs services, associations et organismes ont donné des clés aux parents pour mieux jouer, prendre soin, élever...leurs enfants (atelier ADL «je joue avec mon enfant», exposition sur les droits des enfants (Unicef-les lapins cretins), atelier portage de bébé, sophrologie, conférence sur les enfants DYS, espace motricité 0-6 ans, la médiation familiale...)

(art. 5 droit d'être guidé par tes parents / art. 9 droit de vivre avec tes parents)

### ■ DROIT À LA PROTECTION

Tout enfant se doit d'être protégé. C'est dans ce cadre que des sensibilisations sur le harcèlement scolaire dans les collèges et plusieurs ateliers de sensibilisation aux fausses informations (Lycée Jacques-Prévert, CMJ, Parents...) et sur « la vie affective et sexuelle des jeunes » ont été menés par l'Espace information jeunesse (EIJ).

(art. 16 droit à la protection de ta vie privée) ■

## Donnez une seconde vie à vos affaires avec la vestiboutique



**Après cette période de confinement et de crise sanitaire, les plus fragiles seront encore plus dans le besoin. Si vous ne savez pas que faire des vêtements, linge de maison, accessoires que vous ne mettez plus? Le moment venu, donnez-les à la vestiboutique de la Croix-Rouge!**

Située à Taverny, au 105 rue du Maréchal Foch, elle propose des vêtements pour hommes, femmes, enfants, des articles de puériculture, des chaussures, des articles pour la maison (vaisselle, linge...) ainsi que de la maroquinerie (sacs, ceintures...) et permet à tous de se vêtir à un coût raisonnable. Elle peut également, pour les familles en difficulté, prêter des équipements pour les enfants partant en classe de découverte.

Les articles de la vestiboutique sont, pour la majorité, issus des dons des particuliers qui enrichissent en permanence le stock de vêtements. Ils sont soigneusement vérifiés par les bénévoles avant d'être mis en rayons.

Pour faire un don, déposez vos affaires, en bon état sans tâche ni trou ou trop défraîchis, aux heures d'ouverture de la vestiboutique. Les vêtements trop usagés seront refusés ou mis au recyclage. La vestiboutique est ouverte le mercredi et le jeudi de 13h à 16h.

Ses recettes sont intégralement réutilisées pour les actions locales de la Croix-Rouge en faveur des personnes les plus démunies (maraude, épicerie sociale, achat de petit matériel). N'hésitez plus à faire un geste à la fois solidaire et qui donne une seconde vie aux objets ! ■



→ **Croix-rouge française**  
**Unité locale des Bois de la Plaine**  
 105 rue du Maréchal Foch - 95150 TAVERNY  
 Tél. 01 34 18 89 17

## Contacts & adresses des services municipaux

■ **Atelier municipal d'arts plastiques**  
14 allée des Cavelines  
Tél. 01 30 40 79 53  
Port. 06 11 35 26 46

■ **Centre communal d'action sociale**  
105 rue du Maréchal Foch  
Tél. 01 34 18 72 18

■ **Conservatoire municipal**  
• 174 rue de Paris (siège administratif)  
Tél. 01 30 40 27 09  
• 44 rue de Montmorency  
Tél. 01 39 60 16 53

■ **Hôtel-de-Ville**  
2 place Charles-de-Gaulle  
Tél. 01 30 40 50 60  
• Lundi de 13 h 30 à 17 h 30  
• Mardi, mercredi, jeudi et vendredi  
de 8 h 30 à 12 h et de 13 h 30 à 17 h 30  
• Samedi de 9 h à 12 h.

■ **Jeunesse**  
6 rue du Chemin Vert de Boissy  
Tél. 01 34 18 17 12  
• Maison des Habitants Georges-Pompidou  
3 rue des Écoles  
Tél. 01 39 95 54 05  
• Maison des Habitants Joséphine-Baker  
1 Place du Pressoir  
Tél. 01 39 95 53 85

■ **Maison de la Petite enfance**  
« Les Minipousses »  
9 rue du Chemin Vert de Boissy  
Tél. 01 30 40 58 40

■ **Médiathèque**  
« Les Temps Modernes »  
7 rue du Chemin Vert de Boissy  
Tél. 01 30 40 55 00  
www.les-temps-modernes.org

■ **Piscine intercommunale**  
Square Georges-Vallerey  
Tél. 01 34 50 34 70

■ **Police municipale**  
2 rue des Charmilles  
Tél. 01 78 70 52 53

■ **Service Scolaire**  
2 place Charles-de-Gaulle  
Tél. 01 30 40 50 90

■ **Sports - Vie associative**  
149 rue d'Herblay  
Tél. 01 39 95 90 00

■ **Théâtre Madeleine-Renaud**  
6 rue du Chemin Vert de Boissy  
Tél. 01 34 18 65 10

# Taverny'Scope

## Prochaines manifestations et animations culturelles et sportives

**Samedi 5 septembre à 10h30**

### ■ 76<sup>e</sup> ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DE TAVERNY

Avec la participation de la FNACA et de la FNAM,  
associations d'Anciens combattants

*Cérémonie devant la plaque des Victimes  
de la guerre 39-45 et hommage aux Morts pour  
la France*

- Allocution de Madame le Maire
- Dépôt de gerbes

**Dimanche 6 septembre  
de 10h à 18h**

### ■ FORUM DES ASSOCIATIONS

*Gymnase André-Messenger*

**Mardi 22 septembre**

### ■ COURSE CITOYENNE

Organisée avec les collègues  
Georges-Brassens  
et Carré Sainte-Honorine

### ■ PERMIS À POINTS CITOYEN 16 / 25 ANS

Tabernaciens, passez le  
permis ou obtenez une  
aide matérielle dans le  
cadre de vos études !

*Renseignements*

01 34 18 65 15

jeunesse@ville-taverny.fr



# Taverny connectée

**Restez connectés !**

**Retrouvez-nous sur Internet,  
Facebook, Instagram  
et sur l'application mobile «Ville de Taverny» !**

► [www.ville-taverny.fr](http://www.ville-taverny.fr)

► [facebook.com/VilleTaverny](https://facebook.com/VilleTaverny)

Application ► Ville de Taverny

► [villedeTaverny](https://villedeTaverny)





Les propos des différents groupes politiques n'engagent que leurs auteurs.

## Groupe de la majorité

### POUR TAVERNY, ALLONS PLUS LOIN !

#### La commune : échelon d'action, d'engagement et de proximité !

Le 15 mars dernier, vous avez choisi à une large majorité de nous renouveler votre confiance pour un nouveau mandat à la tête de notre belle commune. À ce titre, nous vous remercions sincèrement et très chaleureusement, et associons aussi à ces remerciements tous ceux qui nous ont témoigné de leur soutien mais qui n'ont pas souhaité se rendre aux urnes en raison du début de l'épidémie du Covid-19.

Ce résultat nous honore et nous oblige. Il vient récompenser le bilan solide et positif de notre mandat précédent, et conforte la vision et les projets que nous avons pu vous présenter pour continuer à dynamiser Taverny et à améliorer votre cadre de vie. La confiance que vous nous avez témoignée pour gérer notre commune porte aussi en elle une grande responsabilité, celle d'agir en permanence à vos côtés, pour l'intérêt

général et celui de tou(te)s les Tabernacien(ne)s. Un cap que nous avons poursuivi dès le lendemain des élections, lorsque la crise sanitaire et le confinement sont venus bouleverser profondément notre quotidien, et que nous avons dû rapidement agir pour limiter leurs impacts et faire en sorte que notre ville continue de vivre. Notre maire a alors su faire preuve d'anticipation et d'abnégation pour que Taverny apporte, à son échelle et avec les moyens réduits dont disposent les collectivités locales en général, sa pierre à l'édifice dans la lutte contre l'épidémie et reste présent aux côtés de ses habitant(e)s.

Pendant que d'autres élu(e)s, une fois la campagne et les élections achevées, ont hiberné sans jamais proposer une quelconque aide à la collectivité, pour ensuite réapparaître à la fin du confinement et perpétuer leur opposition stérile à critiquer tout ce qui bouge, la majorité

municipale, elle, son maire en tête, s'est démenée au quotidien pour aider et accompagner ses concitoyen(ne)s: création d'un centre Covid ; mise en place et gestion d'une plateforme d'entraide et de solidarité dans chaque quartier; distribution de masques; distribution de sacs végétaux; participation à des initiatives solidaires départementales, etc.

Ce mandat débute dans des conditions très particulières mais nous n'oublions pas les idées et les projets pour lesquels vous nous avez élus, et que nous mettrons en place tout au long des six prochaines années.

Nous restons à votre écoute et, avec un peu d'avance, nous vous souhaitons une belle parenthèse estivale, ici à Taverny ou dans vos lieux de villégiature.

Prenez soin de vous et de vos proches !

## Groupes de l'opposition

### CHANGEONS D'ÈRE À TAVERNY

#### Le Monde d'après ? Changeons d'Ère à Taverny !

Nous saluons les élans de solidarité et ceux qui ont permis de supporter le confinement souvent en prenant des risques. Cette crise creuse les inégalités sociales et appelle une sauvegarde des services publics. D'ailleurs le centre covid a pu être installé grâce à la présence d'un gymnase public construit lors des précédents mandats. L'actualité nous conforte face à l'urgence sociale et écologique: renforcer les services publics et sociaux, créer des pistes cyclables et une ferme maraîchère. L'annonce de l'Agenda 21, ficelé à la hâte avant les élections, est insuffisante. La pandémie rappelle la nécessité de changer ce modèle dépassé à Taverny : argent public pour l'hyperconsommation (rond-point du Centre Commercial), repli du service public au détriment des plus fragiles, projet de destruction des surfaces agricoles des Écouardes pour y bâtir un « éco » quartier.

Lors de la dernière semaine de campagne, les réunions publiques sont annulées et les tracts deviennent les principaux supports d'information: l'entreprise qui les distribuait s'est alors fait voler la majeure partie de nos tracts. Ce délit rappelle le contexte particulier de cette campagne, suivie d'un scrutin très spécial lui aussi: Mme Portelli est réélue avec 3869 voix, soit seulement 21 % des inscrits. Au sein de ce conseil si particulier, nous, conseillers municipaux de Changeons d'Ère, porterons la voix de la solidarité, de l'écologie et du service public pour l'ensemble des Tabernaciennes et Tabernaciens.

Contactez nous: [contact@changeonsderetaverny.fr](mailto:contact@changeonsderetaverny.fr)  
Prenez soin de vous, de vos proches, et passez un bel été!

Thomas COTTINET, Catherine THOREAU,  
Franck CHARTIER, Sophie PALHARES,  
Sébastien DAVIGNON & Bilinda MEZIANI

### TAVERNY, VILLE FRANÇAISE

**Tribune non publiée car contrevenant aux dispositions de la loi du 29 juillet 1881, relative à la liberté de la presse, reprises dans l'article 29 du règlement intérieur du Conseil municipal adopté à l'unanimité par délibération n° 36-2020-JU07 en date du 25 mai 2020.**

★ **Édition spéciale** ★

# Taverny fait sa **STAR**

## RÉSULTATS le 19 septembre 2020

Date limite de dépôt des dossiers  
dimanche 30 août 2020 à minuit

***Votez en ligne du 14 au 19 septembre !***



Renseignements  
[www.ville-taverny.fr](http://www.ville-taverny.fr)  
f i #tf2s

**CONCOURS OUVERT À TOUS !**  
[auditions-tf2s@ville-taverny.fr](mailto:auditions-tf2s@ville-taverny.fr)  
Règlement du concours à venir

